



MOD.7/LAB./rev.2024

ISTRUZIONI PER LA RACCOLTA DI ESPETTORATO PER ESAME CITOLOGICO

L'esame citologico dell'espettorato è un test utilizzato per la ricerca di cellule atipiche presenti nel materiale bronchiale. Questo esame è usato, insieme ad altre indagini, per diagnosticare i tumori dell'apparato respiratorio.

MODALITÀ DI RACCOLTA

1. Raccogliere l'espettorato di primo mattino e a digiuno.
2. Al momento del risveglio lavare accuratamente i denti e risciacquare bene la bocca con semplice acqua.
3. Effettuare 2-3 inspirazioni al massimo della capacità polmonare in modo da provocare una tosse profonda.
4. Sputare direttamente nel contenitore fornito dal laboratorio. Il contenitore contiene un liquido conservante che non deve assolutamente essere ingerito e che non deve essere perso durante la raccolta.
5. Chiudere il contenitore.
6. Consegnare in laboratorio possibilmente nello stesso giorno di raccolta.

INSTRUCTIONS FOR THE COLLECTION OF SPECTORATE FOR CYTOLOGICAL EXAMINATION

The cytological examination of sputum is a test used to search for atypical cells present in bronchial material. This test is used, together with other tests, to diagnose tumors of the respiratory system.

COLLECTION METHOD

1. Collect sputum early in the morning and on an empty stomach.
 2. When you wake up, brush your teeth thoroughly and rinse your mouth well with plain water.
 3. Take 2-3 inhalations at maximum lung capacity to provoke a deep cough.
 4. Spit directly into the container provided by the laboratory. The container contains a preservative liquid that must absolutely not be ingested and which must not be lost during collection.
 5. Close the container.
 6. Deliver to the laboratory, possibly on the same day of collection.
-

INSTRUCTIONS POUR LA COLLECTE DE SPECTORAT POUR EXAMEN CYTOLOGIQUE

L'examen cytologique des crachats est un test permettant de rechercher des cellules atypiques présentes dans le matériel bronchique. Ce test est utilisé, avec d'autres tests, pour diagnostiquer les tumeurs du système respiratoire.

METHODE DE COLLECTE

1. Recueillez les crachats tôt le matin et à jeun.
2. Au réveil, brossez-vous soigneusement les dents et rincez-vous bien la bouche à l'eau claire.
3. Prendre 2 à 3 inhalations à capacité pulmonaire maximale pour provoquer une toux profonde.
4. Crachez directement dans le récipient fourni par le laboratoire. Le récipient contient un liquide conservateur qui ne doit absolument pas être ingéré et qui ne doit pas être perdu lors du prélèvement.
5. Fermez le conteneur.
6. Livrer au laboratoire, éventuellement le jour même du prélèvement.

تعليمات لجمع المنظار للفحص الخلوي

الفحص الخلوي للبلغم هو اختبار يستخدم للبحث عن الخلايا غير النمطية الموجودة في مادة الشعب الهوائية. يستخدم هذا الاختبار مع اختبارات أخرى لتشخيص أورام الجهاز التنفسي.

طريقة التجميع

1. جمع البلغم في الصباح الباكر وعلى معدة فارغة.
2. عند الاستيقاظ، قم بتنظيف أسنانك جيداً وشطف فمك جيداً بالماء العادي.
3. خذ 2-3 شهيقات بأقصى سعة للرئة لإثارة السعال العميق.
4. ابصق مباشرة في الحاوية المقدمة من المختبر. تحتوي الحاوية على سائل حافظة يجب عدم تناوله مطلقاً ويجب عدم فقده أثناء التجميع.
5. أغلق الحاوية.
6. قم بتسليمها إلى المختبر، ربما في نفس يوم التجميع.